THAY THẾ HUADONG CABLE NSHTÖU-J + FO | 0,6/1 kV | (N)SHTÖU-J | 12E9 | cao su PCP

FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 0,6/1 kV

Thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO 5G35+12E9. Cáp cuộn tang hạ thế tích hợp sợi quang với 12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D): kết cấu, kích thước, khối lượng, khả năng mang dòng, thông số sợi quang, tiêu chuẩn và hướng dẫn lắp đặt.

Số tài liệu FC-TDS-FO2044-2026-A966-VI · Phiên bản 0 · Ban hành 04/11/2026 · Ngôn ngữ: Tiếng Việt

01 Ứng dụng và tổng quan sản phẩm

FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 là cáp cuộn tang hạ thế tích hợp sợi quang điện áp 0,6/1 kV, sản phẩm FeiChun thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO 5G35+12E9. Cáp có đường kính ngoài 34,0 – 36,0 mm, khối lượng khoảng 2.440 kg/km và mang dòng 162 A trong không khí ở 30 °C. Dòng sản phẩm gồm các tiết diện 16 – 50 mm².

Thiết kế

5 lõi tiết diện 35 mm² bện quanh phần tử quang trung tâm (12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D)); lõi bảo vệ xanh-vàng nằm ở lớp ngoài. Giữa vỏ trong và vỏ ngoài có lớp bện chống xoắn.

Ứng dụng điển hình

- Tang cuốn động cơ và lò xo hạ thế của cần trục và xe con
- Sợi đơn mode cho đường truyền dữ liệu dài về cảng hoặc trung tâm điều khiển mỏ
- Máy di động cần cấp điện và đường truyền sợi quang trong một cáp
- Cần trục RTG, RMG và cổng trục có giám sát từ xa
- Làm việc ngoài trời với dầu, bức xạ UV và ozone

5G35+12E9	0,6/1 kV	162 A	Ø 36,0 mm
Tiết diện	Điện áp định mức U_0/U	Dòng điện ở 30 °C	Kích thước ngoài, max

Đặc điểm chính

- Ruột dẫn đồng mạ thiếc siêu mềm cấp 5 theo IEC 60228
- Phần tử quang: 12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D) trong ống lỏng điền gel
- Tốc độ di chuyển đến 120 m/phút, độ xoắn ±25 °/m
- Lớp bện chống xoắn giữa vỏ trong và vỏ ngoài
- Chống cháy lan theo IEC 60332-1-2; chịu dầu theo EN 60811-404; chịu UV và ozone

Đối chiếu sản phẩm thay thế

SẢN PHẨM THAM CHIẾU		SẢN PHẨM THAY THẾ FEICHUN
Huadong Cable NSHTÖU-J + FO 5G35+12E9 (N)SHTÖU-J	⇄	**FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 0,6/1 kV** Cáp cuộn tang hạ thế tích hợp sợi quang

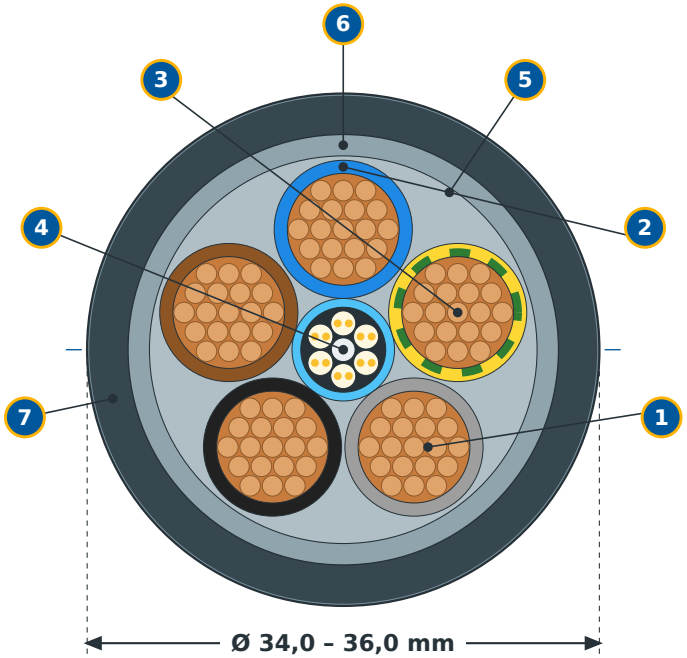
Cáp FeiChun có cùng cấu hình lõi, điện áp định mức và phạm vi ứng dụng như sản phẩm tham chiếu. Kích thước và khối lượng là giá trị thiết kế của FeiChun; hãy so sánh với tang cuốn, bộ dẫn hướng và đầu cáp trước khi thay thế trực tiếp.

02 Kết cấu

FEICHUN · MẶT CẮT A-A · 0,6/1 kV

FC-NSHTOU-FO

Tiết diện mẫu 5G35+12E9 · Rev 0 · Hình minh họa, không theo tỷ lệ



TT	Thành phần	Vật liệu
1	Ruột dẫn	Đồng mạ thiếc siêu mềm, cấp 5 theo IEC 60228
2	Cách điện	Hỗn hợp cao su EPR 3GI3 theo DIN VDE 0207-20
3	Dây tiếp địa bảo vệ	Đồng cách điện xanh-vàng
4	Phần tử quang	12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D); ống ETFE quanh phần tử GRP
5	Chất độn và lớp bện chống xoắn	Chất độn cao su; lớp bện polyester
6	Vỏ bọc trong	Hỗn hợp cao su 5GM3
7	Vỏ bọc ngoài	Hỗn hợp polychloroprene (PCP/CR) 5GM5 theo DIN VDE 0207-21, màu đen

Hình vẽ thể hiện 5G35+12E9. Các tiết diện khác có cùng kết cấu với kích thước tương ứng.

Chi tiết kết cấu

Cơ sở kết cấu	Kết cấu tiêu chuẩn của FeiChun cho cáp cuộn tang loại (N)SHTÖU-J tích hợp sợi quang, thiết kế theo DIN VDE 0250-813. Cấu hình lõi, điện áp định mức và phần tử quang tương ứng với loại cáp tham chiếu.
Ruột dẫn	Đồng mạ thiếc, sợi rất mảnh, cấp 5 theo IEC 60228 / DIN VDE 0295
Cách điện	Hỗn hợp cao su EPR 3GI3 theo DIN VDE 0207-20
Nhận dạng lõi	Mã màu theo HD 308; lõi bảo vệ xanh-vàng
Dây tiếp địa bảo vệ	Lõi bảo vệ xanh-vàng
Phần tử quang	12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D); ở tâm cáp
Vỏ bọc trong	Hỗn hợp cao su 5GM3 theo DIN VDE 0207-21
Lớp bện chống xoắn	Lớp bện sợi polyester (tổng hợp), lưu hóa giữa vỏ trong và vỏ ngoài
Vỏ bọc ngoài	Hỗn hợp polychloroprene (PCP/CR) 5GM5 theo DIN VDE 0207-21, màu đen; chịu dầu (EN 60811-404), bức xạ UV và ozone
Ghi nhãn	FEICHUN FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 0,6/1 kV, vạch mét

Thông số sợi quang

Loại sợi quang	Đơn mode E9/125 µm, ITU-T G.652.D
Suy hao, trong cáp	≤ 0,40 dB/km tại 1310 nm; ≤ 0,30 dB/km tại 1550 nm
Cự ly truyền điển hình	Ethernet 1 và 10 Gbit/s đến 10 km
Phần tử quang	Sáu ống đệm ETFE điền gel (mỗi ống 1–4 sợi) bện quanh phần tử gia cường trung tâm GRP, có vỏ cao su bọc phần tử; sợi phủ 250 µm
Nhận dạng sợi quang	Mã màu theo IEC 60304 / DIN VDE 0888; ống có mã màu
Biến dạng sợi quang	Sợi quang có độ dư chiều dài trong ống để lực kéo khi cuộn không truyền vào sợi
Thử nghiệm quang	Suy hao của từng sợi được đo bằng OTDR sau khi bện cáp; giá trị ghi trong biên bản thử nghiệm

Vật liệu vỏ bọc

Cao su polychloroprene (PCP/CR) 5GM5 là vỏ bọc chịu tải nặng tiêu chuẩn của cáp DIN VDE 0250: chống cháy lan, chịu dầu, thời tiết, ozone và bức xạ UV, đàn hồi khi uốn lặp lại.

03 Thông số điện, nhiệt và cơ

Thông số điện

Điện áp định mức U_0/U	0,6/1 kV AC
Điện áp thử	3.5 kV AC, 5 phút
Khả năng mang dòng	DIN VDE 0298-4, môi trường 30 °C; xem bảng
Điện trở ruột dẫn	Tối đa ở 20 °C, cấp 5 theo IEC 60228

Thông số nhiệt và cơ

Nhiệt độ ruột dẫn tối đa	+90 °C
Nhiệt độ ngắn mạch	+250 °C
Nhiệt độ môi trường, lắp cố định	-40 ... +80 °C
Nhiệt độ môi trường, khi di chuyển	-35 ... +80 °C
Bán kính uốn tối thiểu, khi di chuyển	Xem bảng (6 × D)
Lực kéo tối đa	20 N/mm² tiết diện đồng của các lõi động lực
Tốc độ di chuyển tối đa	120 m/phút
Độ xoắn tối đa	±25 °/m
Lan truyền ngọn lửa	IEC 60332-1-2
Vỏ bọc không halogen	Không
Chịu dầu, ozone và UV	Chịu được

04 Kích thước, khối lượng và thông số định mức

Dòng được tô sáng là 5G35+12E9; các tiết diện lân cận trong dòng sản phẩm được nêu để so sánh.

Ký hiệu	Mã hàng	Ø ruột dẫn max mm	Ø ngoài min mm	Ø ngoài max mm	Bán kính uốn min mm	Khối lượng xấp xỉ kg/km	Lực kéo max N	R_{20} max Ω/km	Dòng điện định mức A	I_k (1 s) kA
5G25+12E9	FC-FO2044-5G2512E9	6,5	31,5	33,0	198	1.900	2.500	0,780	131	3,58
5G35+12E9	FC-FO2044-5G3512E9	**7,7**	**34,0**	**36,0**	**270**	**2.440**	**3.500**	**0,554**	**162**	**5,00**
5G50+12E9	FC-FO2044-5G5012E9	9,2	62,5	66,0	496	5.140	5.000	0,386	202	7,15

Khả năng mang dòng: giá trị thiết kế theo DIN VDE 0298-4, đặt trong không khí, nhiệt độ môi trường 30 °C. Lực kéo = 20 N/mm² × tiết diện đồng của các lõi động lực. Kích thước và khối lượng là giá trị thiết kế danh định trong phạm vi dung sai sản xuất.

Hệ số theo nhiệt độ môi trường

°C	20	25	30	35	40	45	50
Hệ số	1,08	1,04	1,00	0,96	0,91	0,87	0,82

Dòng ngắn mạch

I_k = 0,143 kA/mm² × tiết diện ruột dẫn trong 1 s; với thời gian t: $I_{k,t} = I_{k,1s} / \sqrt{t}$.

05 Dữ liệu thiết kế tang cuốn

Dòng điện định mức theo số lớp cáp trên tang (hệ số DIN VDE 0298-4: 0,80 / 0,61 / 0,49 / 0,41) và đường kính lõi tang tối thiểu (2 × bán kính uốn).

Ký hiệu	Ø ngoài max, mm	Ø lõi tang min, mm	Đồng, kg/km	1 lớp, A	2 lớp, A	3 lớp, A	4 lớp, A
5G25+12E9	33,0	396	1.110	105	80	64	54
5G35+12E9	**36,0**	**540**	**1.560**	**130**	**99**	**79**	**66**
5G50+12E9	66,0	992	2.220	162	123	99	83

06 Hướng dẫn chọn cáp

Ứng dụng điển hình: Tiết diện 5G35+12E9 thường dùng cho truyền động di chuyển cổng trục và xe con, bơm cỡ vừa và lộ cấp điện phân phối đến khoảng 88 kW.

Ở 400 V và cos φ 0,85, 5G35+12E9 cấp điện cho tải ba pha khoảng 88 kW ở 30 °C trong không khí.

Ở 690 V và cos φ 0,85, 5G35+12E9 cấp điện cho tải ba pha khoảng 151 kW ở 30 °C trong không khí.

So sánh: 5G25+12E9 có 33,0 mm, 1.900 kg/km và 131 A; 5G50+12E9 có 66,0 mm, 5.140 kg/km và 202 A. Chọn tiết diện nhỏ nhất có dòng điện, sau khi áp dụng hệ số nhiệt độ và hệ số lớp trên tang, đáp ứng được tải.

Ví dụ. Mạch mang 129 A ở nhiệt độ môi trường 40 °C. Dòng điện tra bảng cần thiết = 129 / 0,91 = 142 A, do đó 5G35+12E9 (162 A) là phù hợp.

Trên tang có đường kính mặt bích 2.500 mm, bề rộng cuốn 1.000 mm và lõi 540 mm, có thể cuốn khoảng 3.115 m cáp 5G35+12E9 (tham khảo).

07 Tiêu chuẩn và thử nghiệm

Tiêu chuẩn	Phạm vi
DIN VDE 0250-814	Tham chiếu thiết kế kết cấu
IEC 60228 / DIN VDE 0295	Ruột dẫn, cấp 5
DIN VDE 0207-20 / -21	Hỗn hợp cách điện và vỏ bọc
DIN VDE 0298-3 / -4	Bán kính uốn, lực kéo và khả năng mang dòng
IEC 60332-1-2	Lan truyền ngọn lửa, cáp đơn
EN 60811-404	Khả năng chịu dầu khoáng
ITU-T G.652.D	Sợi quang đơn mode
IEC 60794-1-21	Cáp quang – phương pháp thử cơ học

Thử nghiệm xuất xưởng và điển hình

- Thử điện áp AC trên mọi chiều dài giao hàng: 3.5 kV, 5 phút
- Điện trở ruột dẫn, kích thước và chiều dày cách điện
- Thông mạch của tất cả ruột dẫn và sợi quang
- Lan truyền ngọn lửa, IEC 60332-1-2 (thử nghiệm điển hình)

Hồ sơ thử nghiệm: mỗi lô hàng kèm biên bản thử nghiệm của phòng thí nghiệm FeiChun; thử nghiệm có bên thứ ba chứng kiến có thể sắp xếp với chi phí do bên mua chịu.

08 Lắp đặt, ghi nhãn và giao hàng

Hướng dẫn lắp đặt

- Tháo cáp theo phương tiếp tuyến khỏi lô; tránh tạo vòng, gập và kéo cáp qua mép lô.
- Giữ bán kính uốn và lực kéo trong phạm vi giá trị của tài liệu này.
- Bảo vệ cáp kéo lê khỏi bị xe cán; dùng cầu cáp hoặc giá treo tại vị trí xe cắt qua.
- Đấu dây tiếp địa bảo vệ ở cả hai đầu trước các lõi khác.

Ghi nhãn trên vỏ

```
FEICHUN FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 0,6/1 kV [năm] [vạch mét]
```

Đóng gói và giao hàng

Đóng gói	Lô cáp bằng thép hoặc gỗ đã hun trùng; đầu cáp được bịt kín
Chiều dài giao hàng	Theo đơn hàng, một đoạn liên tục
Thời gian sản xuất	2–3 tuần sau khi phê duyệt kỹ thuật
Bảo hành	1 năm, cho các hư hỏng không do yếu tố con người
Điều kiện	FCA kho của đơn vị giao nhận do bên mua chỉ định tại Trung Quốc (Incoterms 2020); giá biến động theo giá đồng LME

Ví dụ đặt hàng: FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO 5G35+12E9, 500 m trên một lô cáp. Khi yêu cầu báo giá, vui lòng nêu loại cáp, tiết diện, điện áp, chiều dài mỗi đoạn và điều kiện lắp đặt.

09 Chứng nhận và chất lượng

FeiChun có chứng nhận CE (Chỉ thị điện áp thấp), EAC, UKCA và xác minh hồ sơ ATEX cho các nhóm sản phẩm xác định. Việc chứng nhận có bao gồm kết cấu này hay không được xác nhận theo từng dự án. Toàn bộ cáp được thử nghiệm xuất xưởng trên 100 % chiều dài giao hàng.

10 Tài liệu liên quan

- FC-NSHTOU-FO 5G35+12G62.5 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO
- FC-NSHTOU-FO 5G25+12G62.5 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO
- FC-NSHTOU-FO 5G50+12G62.5 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO
- FC-NSHTOU-FO 5G25+12E9 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO
- FC-NSHTOU-FO 4G16+12G62.5 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO
- FC-NSHTOU-FO 3×35+3G6+12G62.5 0,6/1 kV – thay thế Huadong Cable NSHTÖU-J + FO

Danh mục thư viện: Sản phẩm FeiChun thay thế cáp cuộn tang có sợi quang Huadong Cable

Câu hỏi thường gặp

FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 có thay thế được Huadong Cable NSHTÖU-J + FO 5G35+12E9 không?
Có. Cáp có cùng cấu hình lõi, điện áp định mức, loại và số sợi quang, cùng phạm vi ứng dụng. Trước khi đặt hàng, hãy so sánh kích thước ngoài, bán kính uốn, khối lượng và số kênh khớp quay quang (FORJ) với tang cuốn; FeiChun xác nhận tính phù hợp theo yêu cầu.

Đường kính ngoài và bán kính uốn tối thiểu của 5G35+12E9 là bao nhiêu?
Đường kính ngoài 34,0 – 36,0 mm; bán kính uốn tối thiểu khi di chuyển 270 mm (7,5 × D).

Cáp có những loại sợi quang nào?
12 sợi đơn mode E9/125 (G.652.D). Số sợi và loại sợi khác (E9/125, G50/125, G62,5/125 hoặc kết hợp) theo yêu cầu.

Sợi quang được kết nối trên tang cuốn như thế nào?
Qua khớp quay quang (FORJ) trên trục tang, thường kết hợp với bộ vành trượt. Chọn số kênh FORJ và loại sợi (đơn mode hoặc đa mode) phù hợp với sợi sử dụng và giữ sợi dự phòng để mở rộng.

5G35+12E9 mang được dòng điện bao nhiêu?
162 A trong không khí ở 30 °C. Áp dụng hệ số nhiệt độ và, trên tang cuốn, hệ số lớp trong tài liệu này.

11 Thông báo nhãn hiệu và sở hữu trí tuệ

Huadong Cable là nhãn hiệu hoặc tên công ty của chủ sở hữu. Các ký hiệu loại như (N)TSCGEWÖU hoặc (N)SHTÖU là ký hiệu tiêu chuẩn DIN VDE. Các tên này chỉ được nêu để xác định sản phẩm tham chiếu nhằm so sánh kỹ thuật. FeiChun Cables không liên kết với và không được các chủ sở hữu nhãn hiệu xác nhận.

© 2026 Anhui FeiChun Special Cable Co., Ltd. — Bảo lưu mọi quyền. Tài liệu này, bao gồm bản vẽ, bảng biểu và bố cục, được bảo hộ theo Luật Bản quyền và Luật Chống cạnh tranh không lành mạnh của nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và Copyright Act 1968 (Cth) của Úc. Nghiêm cấm sao chép hoặc chỉnh sửa khi chưa có sự đồng ý bằng văn bản. Dữ liệu kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần báo trước.

Liên hệ kỹ thuật và thương mại

Anhui FeiChun Special Cable Co., Ltd.
Phòng Kinh doanh Quốc tế · Khu Phát triển Kinh tế và Công nghệ Quốc gia Hợp Phì, Hợp Phì, An Huy, Trung Quốc
Hỗ trợ kỹ thuật: Tech@feichuncables.com
Khai khoáng và công nghiệp nặng: mining@feichuncables.com
Zihao Yang, Giám đốc Kinh doanh Toàn cầu:
zihao.yang@feichuncables.com
WhatsApp: +86 138 5512 3218
Web: www.feichuncables.com

Kiểm soát tài liệu

Số tài liệu FC-TDS-FO2044-2026-A966-VI
Phiên bản 0
Ngày 04/11/2026
Sản phẩm FC-NSHTOU-FO 5G35+12E9 0,6/1 kV